

Nemci so obnovili boje z Rusijo.

NEMŠKE ČETE SO PREKORACILE DVINO. — BOLJŠEVIKI SO ZASEDLI KIJEV. — CIVILNA VOJNA NARAŠČA. — ALEKSIJEV VODI KOZAKE. — PRIDRUŽILI SO SE JIM ENTENTI ZVESTI KOZAKI. — POLJAKI SE BORE PRI MINSKU. — 4.000 MRTVIH V KIJEVU. — MASAKRIRANJE JE SLEDILO ZAVZETJU.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 19, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Berlin, 18. februarja. — Na ruski fronti so se boji obnovili. Nemci so prekoračili Dvino. To poročilo je sinoči izdal glavni stan.

Besedilo poročila se glasi: — Na veliki ruski fronti so se danes opoldne pričele sovražnosti s prodiranjem proti Dvinsku. Dvino smo prekoračili brez boja.

Poklicane od Ukrajine, da ji pomagajo v njeni veliki borbi proti veliki Rusiji, so naše čete pričele prodirati v smeri od Kovele.

London, 18. februarja. — Rusija je zopet v vojni, toda ne more se določiti, v kakem obsegu. Kakor kaže, Nemčija sili v boj in je dosegla svoje prve uspehe. Obenem pa je državljanska vojna v Rusiji prišla do točke, ko je krvav notranji boj neizogiben.

Stališče boljševikov je po celi državi kritično. Da obdrže svoje nimajo samo velikih težav na severu, temveč je po celi Rusiji velika ustaja proti radikalnemu jarmu.

Nemčija in Avstrija sta napravili natančen načrt za obnovo vojne proti svojemu prejšnjemu sovražniku. Po tem načrtu bo Nemčija operirala proti Veliki Rusiji, Avstrija pa bo koncentrirala svoje čete na ukrajinski meji.

Neko poročilo iz Stockholma pravi, da so Nemci danes obnovili vojno proti Rusiji. Njih prvi cilj je zavzele Ljviv in Estonije.

Prejšnji šef ruskega generalnega štaba general Mihail Vasiljevič Aleksijev poveljuje vojakom, ki se borijo proti radikalnim ruskim četam in najhudeje so tudi pripravljeni boriti se proti Nemčiji. Prejšnji poveljnik je načelnik tako imenovane kozaske armade, ki vsebuje vse ententi lojalno vojaštvo, ki je sovražno Trockiju, Leninu in vsem onim, katere je večina Rusov obdolžila, da hočejo prodati Rusijo sovražniku.

General Aleksijev je najboljši vojak ruske armade in njegov glas ima tak vpliv, da bo privabil vse veterane iz stare kampanje v velikem številu.

Neko poročilo iz Budimpešte na berlinsko "Vossische Zeitung" pravi, da so se Rusi umaknili iz zadnjega dela ogrskega ozemlja, katero so imeli zasedeno v vzhodnem delu Transilvanije.

"Germania" je vedela, da boljševiški vojaki na več krajih zaigajo zaloge pšenice ter tudi sistematično uničujejo setev s tem, da popolijo rastline.

V Odesi je bilo pred nekaj dnevi v boju med boljševiki in zmernejšimi vojniki več sto mož ubitih. Zakasnele petrograjsko poročilo pravi, da so bojne ladje bombardirale mesto.

Boljševiki so 6. februarja pri Minsku porazili proti-revolucionarne poljske legije, ki so imele velike izgube. Uničen je bil en poljski oddelček broječ 600 mož.

Poročevalec Ass. Press poroča iz Petrograda, da so Poljaki 85 milj jugovzhodno od Minska porazili boljševiške čete. Drugi Poljaki korakajo proti Smolensku. Minska provinca se nahaja v obsebnem stanju.

Petrograd, 18. februarja. — Po krvavih bojih so boljševiki v petek zavzeli glavno mesto Ukrajine Kijev. Ceste so bile pokrite z mrtvci ali ranjenci.

Ko so boji v četrtek dosegli svoj višek, so avjatiški bombardirali mesto.

Izgube se sodijo na 4.000 mrtvih in 7.000 ranjenih. Vest o zavzetju Kijeva je bila oficijelno poslana v boljševiški glavni stan.

Sovjetove čete, katerim je poveljeval polkovnik Muravijev, ki je v začetku zadnje revolucije porazil Kerenškega, so skorakale v mesto, iz katerega so se ukrajinske čete umaknile, potem ko so izpušile boljševiške oblasti, katere so mali dni poprej bile zaprle.

Dopisnik petrograjskih časopisov, popisujoč položaj v Kijevu, pravi, da se more primerjati grozotam, smrti in uničevanju v notoričnem židovskem pogromu l. 1905. V četrtek, ko so boji dosegli svoj višek, so avjatiški bombardirali hiše in streljalo se je iz oken in streh.

Mrtvi in ranjeni so pokrivali ulice. Roparske tolpe so nemoteno hodile po mestu. Mestna Duma je poskušala posredovati, pa se ji ni posrečilo.

Po padcu Kijeva so se ukrajinski vojaki poskrili po mestu. Po dveh dneh so se zopet zbrali pod ukrajinskimi častniki in kozaki ter so otvorili ogenj na vseh krajih. Tekom dveh dni streljalo je to nespametno streljanje usmrtilo 400 prebivalcev.

Posojilo svobode.

TRETJE POSOJILLO SVOBODE NAJBREŽE NE BO RAZPISANO PRED MESCEM MAJEM ALI PA ŠE KASNEJE. — ROJAKI, HRANITE SVOJE OBVEZNICE!

Washington, D. C., 18. februarja. — Tretje posojilo svobode ne bo razpisano, dokler ne bo kongres na čistem glede kontrole železnice ter glede predlog, ki se tičejo vojno-finančnih korporacij.

To je danes izjavil državni zakladničar McAdoo, ki je obenem tudi ravnatelj ameriških železnic.

Zvečer se je tukaj razširila govorica, da državni zakladničar McAdoo ne bo prej razpisal tretjega posojila svobode, dokler ne bosta rešeni omenjeni dve predlogi.

To pa se najbrže ne bo zgodilo pred koncem meseca marca. Z ozirom na razne druge potrebe in predpriprave, ki so absolutno potrebne, ne bo mogoče tretjega vojnega posojila razpisati prej kot pa začetkom maja.

Na tem mestu rojake še enkrat opozarjamo, naj izkoristijo najugodnejšo priliko, ki se jim bo nudila, ter naj kupijo že vsaj eno obveznico posojila svobode.

Veliko smo že pisali o tem. Vedno smo poudarjali, da je denar, naložen v obveznicah posojila svobode najbolj varen in da ga ni mogoče izgubiti.

Zanj garantirajo Združene države z vsem svojim premoženjem in z vso svojo finančno močjo.

Nadalje se nam zdi tudi potrebno opozoriti rojake, ki so že prej vzeli posojila svobode, naj ne kupujejo z obveznicami, naj ne špekulirajo žnjimi, ampak naj jih hranijo in čuvajo kot čuvajo gotov denar.

Državni zakladničar je razpisal dvoje posojil, ne zastratega, da bi se njima okoristili razni špekulanti in kapitalisti, pač pa v prvi vrsti zato, da nauči ljudi varčevanja ter da pripomore k dohoditi in uspehu naše mogočne domovine.

Dokor ima obveznico posojila svobode, naj jo hrani. Izjema je le, če pride skrajna sila.

Edinole v takem slučaju jo lahko izmenja za gotov denar, in nikdo mu ne bo zameril.

Vojna poročila.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 19, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Paris, Francija, 18. februarja. V okolici Mortier in Vauxaillon so bili veliki artilerijski boji.

V Champagne so Nemci po artilerijskih pripravah naskočili na položaj katere so Francozi 13. februarja zavzeli jugozapadno od Batte du Mesnil. Po vročem boju so Francozi vrgli Nemce iz nekaterih zakopov, katerih so se prej polastili. V naše roke je padlo več ujetnikov.

Na desnem bregu Mozele so proti večeru artilerijski boji na obeh straneh naraščali.

London, Anglija, 18. februarja. Tekom noči je bil odbit napad na oddelček v bližini Gavreile. Portugalski so zajeli nekaj ujetnikov v bližini Neuve Chapelle. Zvečer je prišlo do nekaterih spopadov, v katerih je imel sovražnik obsežne izgube.

Sovražna artilerija je postajala vedno živahnija južno od ceste Arras-Cambrai, severno od Lensa in v bližini Tonnebeke.

Berlin, Nemčija, 18. februarja. Tekom večera je artilerijski dvojni boj na več krajih fronte oživil. Infanterijski boji so bili omejeni na spopade med poizvedovalnimi četami.

Ob jasnem, mrazem vremenu so bile zračne operacije skozi ves dan in vso noč zelo živahne. Na vojaške naprave za sovražno fronto so bile vržene bombe in en aeroplan je napadel London. V zadnjih dveh dneh je bilo v zračnih bojih in s protizračnimi topovi izstreljenih 16 sovražnih letal in dva opazovalna balona.

Rim, Italija, 18. februarja. — Med Posino in Astico so naše patrole razvile živahno agnost in naši topovi majhnega kalibra so nadlegovali sovražno premikanje v Lugh bazinu.

Na Asiago planoti je naša artilerija obstreljevala sovražne čete, ki so korakale po dolini Galmara in je koncentrirala ogenj v dolini Frenzele in Brente. Sovražnik je pogosto obstreljeval naše postojanke ob vzhodnem pobočju. Bilo je vroče bombardiranje pri Monte Solafoto.

Naše patrole so zelo uspešno

Trocki bo aretiral ameriškega poslanika.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 19, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Stockholm, Švedska, 17. febr. — Pisatelj Reed, ki je v Združenih državah pod tobožbo zaradi nagovarjanja k ustaji, je prišel iz Petrograda tu sem in se nahaja na potu v New York, kjer bo prevzel mesto generalnega konzula pod boljševiško komisijo. Reed je pripovedoval zastopniku Ass. Press sledečo povest:

V namenu, da bi nesel veliko množico not in drugih pisanih stvari v Ameriko, da jih ne bi prepovedala cenzura, je Reed šel k znanemu ministru Trockiju in ga je prosil, da ga imenuje za boljševiškega odposlanca (kurirja). Trocki mu je odgovoril, da hude vlada storiti še več in da ga bo vlada imenovala za generalnega konzula v New Yorku.

Trocki je rekel, da se bo maščeval nad poslanikom Franciscom, ako bi ameriške oblasti hotele preganjanje Reeda zaradi gori imenovane obtožbe. Zaradi tega se smatra Reedova mislija za poskušajo. Da se vidi, ako hočejo Združene države Trockija izzivati.

Novi japonski poslanik.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 19, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Washington, D. C., 18. febr. — Viksont Kikujiro Iši je bil imenovan za japonskega poslanika v Zdr. državah in bo v kratkem prišel v Washington.

Imenovan je bil na mesto poslanika Sato, ki je imenovan na neko drugo diplomatsko mesto v Tokio.

Viscont Iši je vodil cesarsko japonsko misijo, ki je v avgustu prišla v Washington, da izreče predsedniku in ameriški vladi zahtavo japonskega cesarja, ker je Amerika stopila v vojno na strani ententnih zaveznikov.

vznemirjale sovražne prapadne postojanke pri Grac di Papadolo ou srednjem teku Pijave.

Ob obrežju je sovražnik na več krajih povečal artilerijski ogenj ter je poslal več patrol proti Cortez lazzo. Z ročnimi granatami pa so jih poglajali mornarji, ki so bili nameščeni ob mestu.

Stališče Avstrije.

Spor med Avstrijo in Nemčijo vedno narašča. — Poljaki proti Avstriji in Nemčiji.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 19, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

London, Anglija, 18. februarja. Konec premirja med Nemčijo in Rusijo ter sklep Nemčije, da bo nadaljevala s ovržnostmi napram boljševikom, je izzval javen spor med Dunajem in Berlinom.

To omenjajo razne vesti, ki so jih poslali v svet ljudje, ki poznajo položaj v obema centralnima državama.

Nek poročevalec je sporočil Telegraph Exchange, da avstrijsko časopisje neprestano svari Nemčijo, naj ne obnovi sovražnosti na vzhodu, katerih bi se Avstrija nikakor ne vdeležila.

Ni pa samo dvojna monarhija ki vznemirja Nemčijo. — Zelo jo vznemirja živahno gibanje, ki se je začelo sedaj na Poljskem.

Neko poročilo iz Švicarske naznaja, da so avstrijske čete pred kratkim streljale na udeležence neke seje, ki se je vršila v Lvovu za interese Poljakov. Navzgoči so se zavzemali za združenje Poljsko.

Ena oseba je bila ubita.

Ko so pokopavali truplo, je bila navzoča velikanska množica ljudi.

Delavnice in gledališča so bila zaprta, na vseučilišču ni bilo pouka.

Neko deklaracijo, katero je bil izdal pred kratkim poljski vladni odbor, karakterizira "Berliner Lokal Anzeiger" takole:

Ta deklaracija ne pomeni ničesar drugega kot napoved vojne Avstriji in Nemčiji. To se pravi napovedati vojno državama, ki sta toliko storili, da ni več Poljska igrača carizma.

V proklamaciji je rečeno, da centralne velesile, potem ko so zagotovile prijateljstvo in sodelovanje prijateljstvo in sodelovanje, niso dopustile zastopnikov Poljakov na brestlitsko konferenco.

Mir z Ukrajino — pravi proklamacija — je sklenila Nemčija ter odtrgala od Poljske provinco, ki je popolnoma poljska.

Vsa ta poročila o poljski proklamaciji, so bila poslana berlinske mu časopisju iz Varšave.

Ponesrečeni avjatiški.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 19, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Port Worth, Texas, 18. febr. — Poročilo ameriškega avjatiškega glavnega stana kaže, da je bilo od 31 oseb, ki so bile ubite v letalskih v Texas, 20 Angležev in 11 Amerikancev.

Med njimi je več mehanikov, ki so bili na tleh usmrčeni. Letalci se tu nahajajo štiri mesece.

Končana stavka v ladjedelnicah.

Baltimore, Md., 18. februarja. Danes popoldne je prenehala stavka tesarjev v ladjedelnicah v Baltimore; na stavki je bilo tisoč delavcev.

Povodenj v južni Ameriki.

Durban, Natal, 17. februarja. — Pogrešajo 63 Evropejcev in izgnanih je morebiti veliko število Indijcev in domačinov v povodnji v sladkornem okraju Umvolosi v dežele Culukafrov. Velikanski nalivi so napolnili reko Umvolosi; v potokih je pridivila voda s hribov in je zalila celo vas.

Veliki most čez reko se je porušil; voda je odnesla železniško postajo in en hotel. Uničenih je več sto hiš domačinov. Brzojavna in telefonična zveza je pretrgana.

Johannesburg, Transvaal, 18. februarja. — Železniški urad v Mazude je prejel poročilo, da je v povodnji utonilo 300 oseb, ki so se zatekle na streho nekega hotela, je bilo odplavljenih.

Cape Town, 17. februarja. — V Transvaalu, Natalu in Mozambiku je padla velikanska množina dežja. Tekom noči je padlo v de lu Johannesburga 14 palcev dežja; v mestnem okraju je več kot 50 milijonov ton vode.

Ruski kaos.

RUSKI DRŽAVNI USTROJ JE VELIK KAOS. — DEŽELA JE UNIČENA EKONOMIČNO, INDUSTRIJSKO IN GLEDE ŽELEZNIC. — POVSOD SE VODI BOJ MED RAZREDI. — VSAKA POKRAJINA IMA SVOJO POLITIKO. — NEKATERE IZDAJAJO SVOJ PAPIRNATI DENAR. — PIŠE F. PRICE.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 19, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Petrograd, 18. februarja. — Rusija je dosegla točko, pri kateri je vsa ekonomična zgradba, obenem z industrijo, železnicami in trgovino zrušena in pada z glavo navzdol v prepad.

Ta proces se razvija v tako velikem obsegu, da je za sedanjí svet nemogoče, poznati vse, kaj se godi v velikanski deželi.

Samo eno je znano, namreč, da je cela dežela razdeljena v geografske pokrajine, katerih vsaka vodi svojo ekonomično in industrijsko politiko, nekatere pa celo pričenjajo finančne operacije ter izdajajo svoj lastni papirnati denar.

Prejšnja provizorična vlada je poskušala tekom zadnjega poletja ustanoviti v Petrogradu osrednji ekonomični svet, ki bi kontroliral produkcijo in razdelitev najvažnejših življenjskih potrebščin za celo deželo.

Vsled pritiska zmernih socijalnih demokratov v sovetu je provizorična vlada razglasila monopol na žito ter je poskušala rekvizicijo vseh pridelkov, katerim bi določila ceno za vsak okraj. Toda opozicija trgovcev, ki so hlepeli po špekulacijah, je bila prevelika in vlada, sestavljena iz nasprotujočih si elementov, ni mogla pokazati potrebne avtoritete, da bi izvajala primeren pritisk.

Ako je vlada v kakem okraju določila ceno žita, so krajevni lastniki zemlje v zvezi s trgovci sklenili, da poskrijejo svoje zaloge, hoteč jih potem prodajati za dvojno ceno.

Ker se je izvedelo, da se je to v resnici dogajalo, je bil poglavitni povod kmetskih pogromov, ki so v jeseni izbruhnili v srednjih provincijah. Ob tem času je notranje parobrodstvo mirovalo in storilo se ni prav nič, da bi se pošiljale zimske zaloge v severna industrijska središča in kmetje iz pokrajin, kjer se ni prideloval živež, so potovali doli ob Volgi in po glavnih železnicah ter so po pristavihih in železniških postajah od špekulantov kupovali moko po neizmerno visokih cenah.

To ekonomično anarhijo je nadomestila državna kontrola. Kot posledica tega so delavci v industrijskih središčih severne Rusije vzeli postav v svojo roko.

Mestni proletarijat je instinktivno uvidel, da se ubija industrijsko življenje dežele zaradi pomanjkanja nesposobnostjo razdeliti zemljo in rešiti ekonomična vprašanja kot z slabostjo in neodločnostjo — končati vojno.

Anarhistično-sindikalistična psihologija se je pričela razvijati. Delavci so vzeli tovarne v svoje področje; inenovali so svoje tovarniške odbore in hoteli so jih obratovati, ne da bi čakali za kak splošni načrt za celo deželo.

Organizirali niso nikakega središča, potem katerega bi bilo mogoče dobivati sirovine. Nat oso banke odpovedale kredit in po novembrski revoluciji si bile banke zaplenjene in boljševiška vlada jih je razglasila, da so — narodna last.

Bančni delavci in tehnični uradniki so nato zastavkali; vse je prišlo na mrtvo točko.

Ko se je zrušil industrijski sistem, se je vžgala vsa socialna tvornica in zdaj divja razredna vojna z divjo furijo. Proletariat je v žalostnem položaju v boju proti ruski buržoaziji, ki je sicer v manjšini, toda dobro tehnično in intelektualno organizirana.

V tej zmešnjavi razpadajoče industrije, privatnih špekulacij, anarhistične zaplembe od strani vladnih odborov in poskusa nacionalizirati banke je še vedno mogoče videti splošno smer, v kateri plove dežela.

Jasno je, da je industrija demoralizirana, da je vojna za Rusijo končana in da se vojne industrije pripravljajo, da izdelujejo trgovske predmete, vsled katerih pomanjkanja je Rusija v zadnjih 18 mesecih bila obsojena na — beračenje.

Milost za carja.

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 19, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Petrograd, Rusija, 18. februarja. gljo ali pa v Francijo. Več velikih knezov in knežinj je v prošnji so sporočili, da je carvožilo prošnjo na boljševiško vlado, da se vse vrnemo do prestola.

Vojaki, vojni ujetniki, sorodniki, prijatelji in znanci.

Preskrbujemo denarna izplačila v Franciji, Angliji, in Italiji.

Kadar nam pošljete denar, priložiti tudi dopisnico ali pismo, katero ste prejeli od tam, kjer se ima plačilo izvršiti. Na ta način nam pomagajte sestaviti pravilni naslov.

TVRDKA FRANK SAKSER
22 Cortlandt Street, New York, N. Y.

"GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)

Owned and published by the

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above officers:

82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Na celo leto velja list za Ameriko	Za celo leto za mesto New York \$5.00
in Canada..... \$3.50	Za pol leta za mesto New York... 3.00
Na pol leta..... 2.00	Za četrt leta za mesto New York 1.50
Za četrt leta..... 1.00	Za tisočletje za celo leto..... 6.00

"GLAS NARODA" tiskava vsak dan izvenredno nedelje in praznikov.

"GLAS NARODA"

("Voice of the People")

Issued every day except Sundays and Holidays

Subscription yearly \$3.50.

Advertisement on agreement.

Dopis brez podpisa in omenitve se ne priobčujejo.
Denar naj se blagoviti pošiljati po — Money Order.
Pri sprejembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje številke
naznači, da hitreje najdemo naslovnika.

Dopisom in pošiljankam naredite ta naslov:

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St.

New York City

Telefon: 2876 Cortlandt.

Slovinci in Hrvati.

—000—

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on Feb. 19, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Lahko se reče, da so v Jugoslovanskem Odboru zastopani nekateri naši najboljši možje. Že imeni Župančič in Vošnjak nam zadostujeta.

Vemo tudi, da bi bili v njem Hribar, Krek, Hleščić in še cela vrsta drugih, če bi se jim posrečilo pobegniti ob pravem času iz Avstrije.

Jugoslovanski Odbor je izdal razne publikacije, knjige in druge stvari, katerih namen je bil seznaniti — svet, v prvi vrsti pa zaveznike s stališčem Slovencev, Hrvatov in Srbov.

Njegovo delo bi bilo brez graje, če bi ostalo samo pri tem.

Kakorhitro so pa posegli odborniki globlje in sicer — precej globlje, to je, da so propagirali svojo idejo kot idejo slovenskega, hrvaškega in srbskega naroda, so napravili veliko napako, kajti ti trije narodi jih niso postavili za svoje voditelje, ter jim niso dali niti koncesij niti dovoljenja, da bi govorili v njihovem imenu.

Marsikdo si bo mislil, da ni moglo biti drugače, češ, da odborniki niso imeli stika z ljudmi, trpečimi in stokajničimi pod avstrijsko, oziroma nemško vladno.

To nikakor ni dober izgovor.

Ako govori kdo v imenu naroda, ako sklepa v imenu naroda kake račune, kake compromise ali kaj podobnega, je prva in absolutna potreba, da pozna dušo, cilje in stremeljenje onega, v katerega imenu govori.

Nikdo ne ve, kako bi bilo v državi Slovencev, Hrvatov in Srbov, kateri bi načeloval — kralj.

Toda Slovenci in Hrvati imajo s kralji in cesarji že tako slabe izkušnje, da jih skoraj ni mogoče pridobiti za kako tako idejo.

Vsa zagotovila o demokraciji, o demokratičnem postopanju, o demokratični vladi so le pene, ki se lahko razblinijo vsak trenutek.

In če se slučajno enkrat razblinijo, jih je nemogoče ponovno napihati, kajti vsak človek ve, da so le pene.

Kakorhitro je začel govoriti Jugoslovanski Odbor o demokraciji pod srbskim kraljem, je izgubil v Ameriki večino svojih pristašev.

Samo med Slovenci jih je izgubil devetdeset odstotkov.

Zatem je začel olepšavati svoje izjave in nam je postavil za vzgled angleško demokracijo kateri tudi načeljuje kralj.

Tudi to se ni obneslo, kajti Slovenci in Hrvati, živeči v Ameriki in vdihavajoči zrak resničnega demokratizma, niso mogli in ne morejo pojmivati, kako bi bila v jugoslovanski državi resnična demokracija, če bi ji bil kralj na čelu, kako bi bili Slovenci in Hrvati popolnoma enakopravni s Srbi, če bi jim kraljeval — srbski kralj.

Jugoslovanski Odbor pravi, da je kralj največja svetinja srbskega naroda.

Srbi so izgubili vse, kar so imeli. Izgubili so svojo deželo in par stotisoč svojih ljudi.

Nikdo jim ne more reči, da niso vajeni izgub in trpljenja.

Zemlja, premoženje in človeška življenja so pa vse drugačne svetinje kot pa je — kralj.

Če so preboleli toliko, bi lahko preboleli še kaj drugega, kar bi bilo desetkrat manjše kot je to.

Mi smo v našem listu že ponovno povedali, kaj misli slovenski in hrvaški narod, kako sta si v svojem priprostem srečanju svojo bodočnost in kako si predstavljata, živeti v svobodni deželi, svobodno domovino.

Člani Jugoslovanskega Odbora so nam v vsaki stvari pritrdili, samo ko je prišel govor na kralja, so postali neizprosnji in sicer tako zelo neizprosnji in vztrajni, da smo slednjič res začeli misliti, da so uravnali svoje govorjenje in svoje pisanje po — direktnem naročilu kraljevske srbske vlade.

Tudi tega ne bomo dalje preiskovali, kajti do konca bi takoolitke ne prišli, ker bi Jugoslovanski Odbor enostavno zanikal vsak še tako tehten dokaz, in v takem slučaju je seveda vsaka debata nemogoča.

Kot že rečeno, je po našem mnenju dosedaj edina zastopka Jugoslovanskega Odbora ta, da je Slovence in Hrvate sponžaril s svetom.

Če bi ne bilo Jugoslovanskega Odbora in če bi slovenski in hrvaški poslanci malo ne zaropotali v avstrijskem državnem zboru, bi se noben čucek ne zmenil za nas.

Krfska deklaracija, katere besedilo je prišlo potom Jugoslovanskega Odbora v Ameriko, ni napravila na Slovence ne na Hrvate posebnega učinka.

V gotovih ozirih so je bili veseli, ker so po treh letih vojne enkrat definitivno izvedeli, po čem streme in za koga delajo londonski odborniki.

Slovenci so ubrali novo smer, ki je edino primerna sedanjemu času — začeli so se zavzemati za republiko.

—k—

Dopisi

—000—

Forest City, Pa.

Dne 11. februarja je umrl po dolgotrajni bolezni naš rojak Koojan Majhen v starosti 40. let. Rojen je bil v vasi Brozje, fara Dob na Gorenjskem. V Ameriko je prišel pred 13. letom. Tukaj je započel žalujočo soprogo in dva brata, v stari domovini pa mater, sestro in enega brata. Ranjki je spadal v društva sv. Jožefa in Matere Božje KSKJ. Pogreb se je vršil 14. febr. popoldne. Pogreba se je udeležilo slov. pevsko društvo "Zvon", katero mu je zapelo par žalostink za slovo. Pri pogrebu je bilo čez 300 članov društva in rojakov, kar dokazuje, da je bil ranjki splošno priljubljen med Slovenci.

Njegovim sorodnikom izrekamo naše sožalje, njemu pa naj bo lahka tuja zemlja.

Frank Pavlovčič.

Wind Gap, Pa.

Dolžnost me veže, da se tudi jaz enkrat oglašim iz te naše male naselbine, ker vem, da bodo naši rojaki že mislili, da je nas zima vzela, kakršna je bila.

Delo je vse zaostalo tu okoli in se je mnogo ljudi razšlo od tu; posebno veliko jih je šlo v Easton in South Bethlehem, Pa., kjer je dosti dela, ker so različne tovarne, posebno za municijo jih je dosti.

Namrečam, da smo dobro odpravljeni. Seve, če bi bili sami, bi bilo slabše, ali to je bilo dobro, ker je prišel pečarski klub iz South Bethlehem, ki je vzel s seboj iz Nazaretha godbo in smo se zelo dobro imeli. Lepa hvala pečarskemu klubu, ki nas je posetil v polnem številu; ob priliki vam hočemo povrniti.

Posljam pozdrave vsem študentem in študentkam tega lista, posebno našim rojakom v South Bethlehem in newyorški kuharici. Navzoči Primorec.

(Do 1. marca plačate za \$100.00. Vojnovarčevalnih znakov \$82.60. Znanke bodo veljavne na vsaki pošti v vsaki državi. Op. uredni.)

New York, N. Y. — Zdaj se je vendar eden oglašil, kakor skoraj v žepu, in povedal, kje je veliko lepih evetk za pečarje. Dober človek je; ni sebičen, saj ima eno zadostno. Tako, elvelandski pečarji, zdaj pa je poskusite svoje sreče, morebiti niso tako trdosrčni, kakor vaše evetke, kakor jih opisuje republikanski pečar. To je res nekoliko čudno, toda odpuštili se jim mora, kajti vedo kaj delajo, le, ko prežirajo fante v najlepših letih od 30 do 45. Vsa je iz izkušenj v kuhanju in ker do sedaj še niso imeli ne žene ne otrok, pomislite, koliko si je že vsak prihranil. Ker pa bo v bodoče postavljen tudi davek na tisočake, zato bi bilo prav pametno od ene ali druge, da gre pečarju na pomoč in ga tega davka olajša. Takrat bi se pa še meni poljubilo pomagati mu vleči potico in jesti. To mi gre bolj v slast kot pa ribe. Tukaj ljudje jedo mnogo rib, kmalu bo do postal "štokfiš", ki ima velika usta, pa malo mozgan. Vendar pa se mi zdi dobro, da sem izvedela za one rdečelične evetke, v jf v postnem času imeli dovolj: Crutree, Pa. Zdaj bodete pečarji, da se lepo počasi pripravite. Po Velikonoči pa po evetke in s. jo pripeljete na dom. Tudi godec se je zdaj preskrbite in pogovorite se vse za svatbo. Ako pa bi se kateremu primerilo, da bi prej umrl naj si izgovori, da bodo godec igrali pri njegovem pogrebu. Pečarjem želim mnogo napredka in jim pošiljam iskrene pozdrave.

Newyorška kuharica.

Richfield, Spring, N. Y. — Prosim, da mi odmerite nekoliko prostora v Vašem cenjenem listu. U pam, da mi to storite, ker sva; možem že 17 let naročnika "Glas Naroda". V vsem tem času pa je to moj prvi dopis. Res ne znam dobro pisati, kar sem fakrica in

mi vile mnogo bolj služijo kot per, vem pa, da rojake veseli izvedeti kaj o slovenskih farmerjih, zato sem se tudi pripravila, da napišem ta dopis.

Lansko leto je bilo za farmerje šep rečej dobro, če je bilo prav malo preveč dežja. Jesen je tudi prinesla svoje nadloge: slana nam je že 1. septembra pomorila nekaj ajde, koruze, kumare in nekoliko fižola, pa smo bili že zadovoljni s pridelkom.

Tukaj raste vse, kar posejemo in posadimo, samo da se pognoji in očisti. Z možem sva pred štiri leti kupila to farmo. Od začetka nam je šlo zelo slabo. Prvi dve leti so nam poginile tri krave in štiri konji; telet pa še sama ne vem, koliko. Mož me je hotel zapustiti in iti po vsem svetu. Rekel je, da se ne upa preživiti svojemu družinu, ako bo šlo tako naprej. Jaz pa nisem hotela iti nikamor, dokler me ne poženo. In tako sva delala naprej v žalosti in trpljenju.

Prišla pa je boljša sreča in zdaj smo zadovoljni vsi. Zdaj pa mož pravi, da ne gre s farme za noben denar. Jma veliko veselje do živine. Vedno je med njo in vedno ima dovolj opravila, posebno, kadar krave teletijo. Moj mož je prejel delo po rudnikih in mokrih prostorih in si je nabral revmatizma, da je bil večkrat bolan. Na farmi pa je mnogo bolj zdrav in v rudnik ne bi šel več, pa če bi ne vem koliko plačali. Teh par dni svojega življenja ne mara pustiti v jami, ki mu po smrti itak ne bo odšla.

Na farmi je prav fletno, same večših je dela čez glavo, posebno v poletnem času. Komaj bi bilo da človek ne bi šel nikdar k počitku.

Zima je zelo huda; dvajsetega januarja je ne nekoliko ogrela menda zato, ker smo začele ženске evetke flanečete.

Kokoši so pričele nekoliko bolj nesti in zdaj prodajamo tucat jajc po 55 centov. Ko jih bo več, jih bomo pošiljali v New York, kjer jih bolje plačajo. Draginja je tudi pri nas velika. Moke ne dobimo več kot 25 funtov, pa še te daj se mora drugih stvari nakupiti najmanj 25 funtov. Na sladkor se misli ni. Čisto sem že pozabila, kakšna je sladka kava, — Razmere so take, da človek res ne ve, kako bi živel, ako ne bi imeli domačega pridelka. Fižol se prodaja v trgovini po 40 centov kvart; nam ga ni treba kupovati. Farmerji so prodali fižol po \$9 bušelj. Živina je posebno draga. Zdaj za nas farmerje ni ravno na plačeno. Opravimo živino, pa gremo k peči. Spanja nam tudi ne manjka; zjutraj ga kar do sedmih vlečemo. Ja, ko bi ga bilo mogoče nasašiti za poletje.

Ob večerih se kratkočasimo z "Glas Naroda", ki nam prinaša mnogo zanimivega in poučljivega. Najprej vedno pogledam dopise, da se prepričam, ako je kak farmer kaj napisal. Pa že dolgo ni bilo nič. Le pečarska društva najbolj napredujejo. — Le korajžje imejte in nikar ne "seagajte", čeprav vam nekatere kuharice nekoliko nagajajo. Pečar je v marsičem na boljem, kot so drugi kajti če je treba, zna vse narediti. Jaz sem tudi vzela pečarja in če kdaj kaj malega zbolim, mi vse dobro skuha in opravi, kakor bi sama. Zato pa bom prigovarjala vsakemu dekletu, da naj vzame pečarja, kajti nikdar se ne bo kešala. Pravite, kako imamo me že "good time" in da si ga privoščimo, kadar gredo možje na delo. To pa ni kar tako. Katera ima dobrega moža, ji pripravi v klet dobrega vina, da si ga lahko včasih privoščijo en kozareček. Katera ima pa slabega, pa da s palico po plečih. Oh, kako smo me ženske uboge, revne stvarce na svetu. Dobro kave si ne moremo napraviti, ker trgovci ne dajo sladkorja. Če si ga pa katera privoščiti kak kozarec, pa za to že ve



William T. Thomson.

ki je dal boljševekom \$1.000.000.

Svoj čas je bil načelnik ameriške misije Rdečega križa v Rusiji.

ves svet. To pa rečem, vrane bi se lahko smejale, ako bi bila žejna, ker je mož spravil v klet štiri sode vina; res je samo jabolčnik, pa je vseeno dobra kapljica za žejno grlo.

Nekateri pečarji, ne vsi, želijo da bi žena nič ne jedla, ne pila ampak da bi samo delala ter bi jo imela samo za svojo zabavo. Pa take ženske se le s težavo dobi, da bi bila brez želodca.

Za svojega možička se zelo bojim, da mi ga ne vzamejo k vojakom, kajti po tem si bom morala sama kuhati zajetek. To bo velika kazen za mene.

Pozdravljam vse roja rojake in rojakinje po Ameriki.

Fanny Hribar, R. F. D. 3.

Naši zastopniki.

kateri so pooblašeni pobirati naročnino za dnevnik "Glas Naroda". Naročnina za "Glas Naroda" je: za celo leto \$3.50, za pol leta \$2.00 in za četrt leta po \$1.00. Vsa zastopnik izda potrdilo za svoto, katero je prejel in jih rojakom priporočamo.

San Francisco, Cal.: Jakob Lovšin, Denver, Colo.: Louis Andošek in Frank Škrabec.

Leadville, Colo.: John Hočevar. **Pueblo, Colo.:** Peter Cullig, John Germ, Frank Janes in A. Kočevar. **Salida, Colo. in okolica:** Louis Costello.

Somerset, Colo.: Math. Kernely. **Clinton, Ind.:** Lambert Bolkar. **Indianapolis, Ind.:** Alois Rudman. **Aurora, Ill.:** Jernej B. Verbič. **Chicago, Ill.:** Jos. Bostič, Jos. Blis in Frank Jurjovec.

Joliet, Ill.: Frank Bambich, Frank Laurich in John Zalelet. **La Salle, Ill.:** Matija Komp. **Livingston, Ill.:** Mih. Cirar. **Mascoutah, Ill.:** Fr. Augustin. **Nocomis, Ill. in okolica:** Math. Gaishek.

North Chicago, Ill. in okolica: Anton Kobal in Math. Ogrin. **So. Chicago, Ill.:** Frank Černe. **Springfield, Ill.:** Matija Barblč. **Waukegan, Ill. in okolica:** Math. Ogrin in Frank Petkovšek.

Cherokee, Kans.: Frank Režanek. **Franklin, Kans. in okolica:** Frank Leskovic. **Kansas City, Kans.:** Geo. Bajuk in Peter Schellier.

Ring, Kans.: Mike Pencil. **Kittimiller, Md. in okolica:** Frank Vodopivec. **Baltic, Mich.:** M. D. Likovich. **Calumet, Mich. in okolica:** M. F. Kobe, Martin Rade in Pavel Shaltz.

Chisholm, Minn.: Frank Govže, Jak. Petrich. **Ely, Minn. in okolica:** Ivan Gouže, Jos. J. Peshel, Anton Poljanec in Louis M. Perušek.

Eveleth, Minn.: Louis Govže in Jurij Klitz. **Gilbert, Minn. in okolica:** L. Vesel. **Hibbing, Minn.:** Ivan Pouše. **Virginia, Minn.:** Frank Hrovatich. **St. Louis, Mo.:** Mike Grabrian.

POZOR ROJAKI!

Najuspešnejše mazilo za človeške lase, kakor tudi za volne, brke in brado. Od tega mazila sra- stejo v 60 letih dnuh krasni goš- si in dolgi lasje kakor tudi mo- skim krasni brki in brade in ne bodo opadali in osvelili. Revmatizem, kosti- bol ali trganje v rokah, nogah in v križu, v osemih dneh popolnoma odra- vim, rane opekline, bule, ture, krasne in grinte, potne noge, kurja ocesa, ozre- bline in par dnevih popolnoma odstrani- mo. Kdor bi svoje zdravilo brez uspeha rabil mu jamčim za \$5.00. Pišite takoj po cenik, ki ga takoj pošljem zastoj- ni. Krasni žepni KOLEDAR za leto leto 1918, pošljite 4 cente za poštnino.

JAKOB WAHČIČ,
6702 Beama Ave., Cleveland, Ohio.

Rojaki naročite se na "Glas Naroda", največji slovenski dnevnik v Zbir- nosti državnih.

ČASČENJE FATHER MOLLINGER-JA.

Desettisoči so sprejeli njegov iz- vrstni sistem naravnega zdrav- ljenja. Sestavine njegovega slavnega rastlinskega čaja so izza pravadnih časov. Nobeno človeško delo ne more na- domestiti naravnega proiz- voda.

Bojni ljudje so razkrili čudovito me- dicinsko znanost Father Mollinger-ja, ki je bil on duhoven v zapadni Penn- sylvaniji. Njegov uspeh pri zdravljenju bolnih je povečal njegovo slavo. Tekom zadnjih dni njegovega življenja je iskalo dnevno do 10.000 bolnih ljudi njegove pomoči. Vsega skupaj je napi- sal nad 80.000 receptov. Med njimi je bil najnamenitejši recept njegovega SLAVNEGA RASTLINSKEGA ČAJA. On sestoji iz vseh zdravilnih pomoči, ki jih ljudi mati narava kot so zelena, rastline, korenine itd. Za bolezn želo- ca, jeter, obliži, revmatizma, zaprtje, neprebavo, glavobol, je brez vsake pri- mere. On odstrani strupe iz telesa in napravi telo sposobno tekrovati nava- lu bacilov. Zavoj za en dolar traja pet mesecev. Piši danes ter pošlji \$1 v go- tovnini v znakah ali money order.

Za varovanje pošlji še posebej 10c. Lahko pa tudi plašas na pošti, če ti pošljemo C. O. D.

MOLLINGER MEDICINE CO.
21 Mollinger Bldg.,
14 East Park Way N. S. Pittsburgh, Pa.

Klein, Minn.: Gregor Zobeč. **Great Falls, Mont.:** Math. Ugrin. **Roundup, Mont.:** Tomaž Paulin. **Goyanda, N. Y.:** Karl Sternlich. **Little Falls, N. Y.:** Frank Gregorka. **Barberton, O. in okolica:** Math. Kramar.

Bridgeport, O.: Michael Kočever. **Collinswood, O.:** Math. Slapnik. **Cleveland, O.:** Frank Sakser, Jakob Debeve, Chas. Karlinger, Frank Meh in Jakob Resnik.

Lorain, O. in okolica: Louis Balant in J. Kumše. **Niles, O.:** Frank Kogovšek. **Youngstown, O.:** Anton Kikelj. **Oregon City, Oreg.:** M. Justin in J. Miley.

Allegheny, Pa.: M. Klarich. **Ambridge, Pa.:** Frank Jakše. **Besemer, Pa.:** Louis Hribar. **Broughton, Pa. in okolica:** Anton Ipavec.

Burdine, Pa. in okolica: John Demšar. **Canonsburg, Pa.:** John Koklich. **Conemaugh, Pa.:** Ivan Pajk, Vid Rovansk. **Claridge, Pa.:** Anton Jerina in Ant. Kozoglov.

Export, Pa.: Louis Supančič. **Forest City, Pa.:** Mat. Kamin in Fr. Leben. **Farell, Pa.:** Anton Valentinčič. **Greensburg, Pa. in okolica:** Frank Novak.

Hostetter, Pa. in okolica: Frank Jordan. **Imperial, Pa.:** Val. Peternel, box 172. **Johnstown, Pa.:** Frank Gabrenja in John Polanc.

Luzerne, Pa. in okolica: Anton Osojnik. **Manor, Pa. in okolica:** Fr. Demšar. **Moore Run, Pa.:** Frank Maček in Fr. Podmilšek.

Pittsburgh, Pa. in okolica: U. R. Jakobich, Z. Jakše, Klarich Mat. I. Magister. **Reasing, Pa. in okolica:** Fr. Špehar. **South Bethlehem, Penna.:** Jernej Koprivšek.

Steelton, Pa.: Anton Hren. **Turtle Creek, Pa. in okolica:** Frank Schiffer. **West Newton, Pa.:** Josip Jovan. **Willock, Pa.:** J. Peternel.

Murray, Utah in okolica: J. Kastelič. **Black Diamond, Wash.:** G. J. Po- renta. **Davis, W. Va. in okolica:** John Brosich in John Tarželj.

Brosich in John Tarželj. **Korechan.** **Milwaukee, Wis.:** Andrew Fon in Josip Tratnik. **Sheboygan, Wis.:** Anton Ilc, John Stampel in H. Svetlin.

West Allis, Wis.: Anton Demšar in Frank Skok. **Rock Springs, Wyo.:** Frank Fortuna, A. Justin in Valentin Marčna.

NAZNANILO.
V COKETON, W. VA.

Članom društva Slovenski SPD- je št. 23 SDPZ in članom SPD. Sv. Barbare postaja št. 10, Coko- ton, W. Va., se naznanja, da se bo vršila skupna seja dne 24. febru- arja ob 10. uri dopoldne.

Na tej seji je treba izvoliti od- bor za tekoče leto po novih pravi- lih. Radi tega se opozarja član- stvo, da se polnoštevilno vdeleži seje ter izvoli može, katerim je napredek na sreč. Torej je od- visno le od članstva sedaj, da si postavi sposobne člane na krmilo, kajti potem nam je napredek za- gotovljen.

Na tem mestu naj vam bo po- vedano, da jaz ne prevzamem ni- kakega urada več pri društvu.

Obenem se vas prosi, da prime- sete s seboj potreben drobiž za plačevati mesečne prispevke.

Torej na svidenje v nedeljo 24. februarja.

Z bratskim pozdravom
Frank Kocian, začasnaj tajnik.

(19-20-2)

IZJAVA.

Slovensko pevsko in dramatič- no društvo "Ljubljanski Vrh" v Detroitu, Mich., se je na svoji zadnji seji dne 10. februarja od- ločno izjavilo, da protestira proti vsem kritikom "Ljubljanskega Vrh", ker dopis, priobčen v Gl. Nar., nima nikakega stika z na- šim društvom. Ako pa iz dopisni- ka odseva osebna mrznja do ne- katerikov, naj ne blati celega društva po časopisju. Sploh pa dopise prepirljive vsebine in ki ne zrastejo na domačem zelniku, s pomilovalnim nasnehom ignori- ramo.

"Ljubljanski Vrh".

Iščem svojega brata ANTONA ZIDARIČ. Doma je iz Račice na Primorskem. Pred enim in pol letom se je nahajal v Hastings, Colo., potem pa nič več ne vem o njem. Prosim cenjene rojake, če kdo kaj ve, da mi naznani, ali naj se pa sam javi svojemu bratu: Joseph Zidarič, Box 26, Boncarbo, Colo. (19-26-2)

Cenjeni rojaki in italijanskem jet- ništvu, jaz zdalej podpisani bi vas prosil za kaka pojasnila o mojem sinu IVANU CEKALU, doma iz Jelčan v Istri. Pred 2 letoma je šel na italijansko tla, to in potem nimam več glasu o njem. Zdjaj ne vem, ali je še živ ali pa mrtev. Kdor mi bo kaj poročal, mu bom zelo hvaležen. Naslov: John Cekala, 302 So. 29. St., Tacoma, Wash., U. S. America. (19-21-2)

Rad bi izvedel za naslov svojega svaka JOSIPA PERŽINA. Do- ma je iz Ločne, fara Prečna pri Novem mestu. V letih 1913 in 1914 je bil v Canonsburgu, Pa., in pozneje se je preselil v West Virginijo. Prosim cenjene roja- ke, če kdo ve, da mi naznani, ali naj se pa sam oglasi. Frank Zagore, Box 2348, Bisbee, Ariz. (19-21-2)

Rad bi izvedel za naslov svojega prijatelja MAJKA RAZBOR- SEK. Pred dvema mesecema sva šla skupaj iz Bridgeporta, Ohio, v Cleveland. Prosim cenj- rojake, če kdo ve za njegov na- slov, da ga mi naznani, ali naj se

Rodirove misli o umetnosti.

Spisal dr. Vojeslav Molč.

(Nadaljevanje.)

Bodite prepričani, da so si ve-grandiozno značilnost oblik, ki liki mojstri vedno popolnoma izrazili, kaj delajo.

Najboljše umetnosti so tiste, pri katerih ne najdemo nobene neizrazitosti oblik, linij in barv, ampak je vse strnjeno v misel in duho.

Seveda je mogoče, da se mojstri motijo, ko odvijajo naravo s svojim idealom.

Mogoče jo vlada indiferentna sila ali pa volja, ki naš razum ne more spoznati njenih namenov. Ko pa umetnik predstavlja vesoljstvo takšno, kakršno si ga misli, oblikuje vsaj svoje lastne sanje. Slaveje naravo, slavi svojo lastno dušo.

In bogati tako dušo človeštva. Zakaj, barvajo materialni svet s svojim duhom, odkriva svojim navdušenim sodobnikom tisoč čustvenih nijans. Kaže jim v njih samih bogastva, ki jih do takrat niso poznali. Podaja jim novih dokazov, zakaj naj ljubijo življenje, novih notranjih jasnih po katerih naj se ravna.

Umetnik je, kakor je dejal Dante o Virgilu, njihov vodnik, njihov gospod in učitelj.

Na vprašanje, ali je religiozen, je odgovoril Rodin sledeče:

To je pač odvisno od pomena, ki ga dajo tej besedi. Če se imenuje religiozna človeka tista, ki izvršuje gotova opravila, ki se uklanja gotovim dogmam, potem seveda nisem veren. Kdo je pač še takšen v našem času? Kdo pač lahko zavzame svojega kritičnega duha in svoj razum?

Po mojem mnenju pa je religija nekaj drugega kot čestjanje naučenih molitvic. Religija je čustvovanje vsega onega, kar je na svetu nerazumljeno in brezdvomno nerazumljivo; adoracija neznane sile, ki vlada vesoljne zakone in brani tipe bitij; slutnja vsega onega, česar v naravi ne pojma moji čuti, česar v brezmejni krajini stvari niso v stanu videti niti oči našega telesa, niti ne oči našega duha; polet naše zavesti k neskončnosti, večnosti, ki spoznanja in brezmejni ljubezni, v čemur se morda varamo, pri čemur nam pa vendar je v tem življenju tako bajejo misli, kakor da bi bile krilate.

V takšnem pomenu besede sem pač religiozen.

Če bi ne bilo te religije, bi si jo bil moral sam ustvariti.

Pravi umetniki so sploh najbolj religiozni ljudje.

Mnogi mislijo, da živimo samo s svojimi čuti ter da nam zadočuje svet pojavov. Imajo nas za otroke, ki se opajajo z bleščicami barvam in se igrajo z oblikami kakor s puskami. Slabo nas nazivamo. Linije in nijanse so za nas samo znaki skritih realnosti. Naši pogledi pronikajo skozi površino do duha, in kadar potem oddajamo konture, jih bogatimo z duševno vsebino, ki je v njih.

Umetnik, ki je vreden tega imena, mora izražati vso resnico narave, ne samo njeno vnanjo, ampak tudi, in sicer predvsem, njeno notranjo.

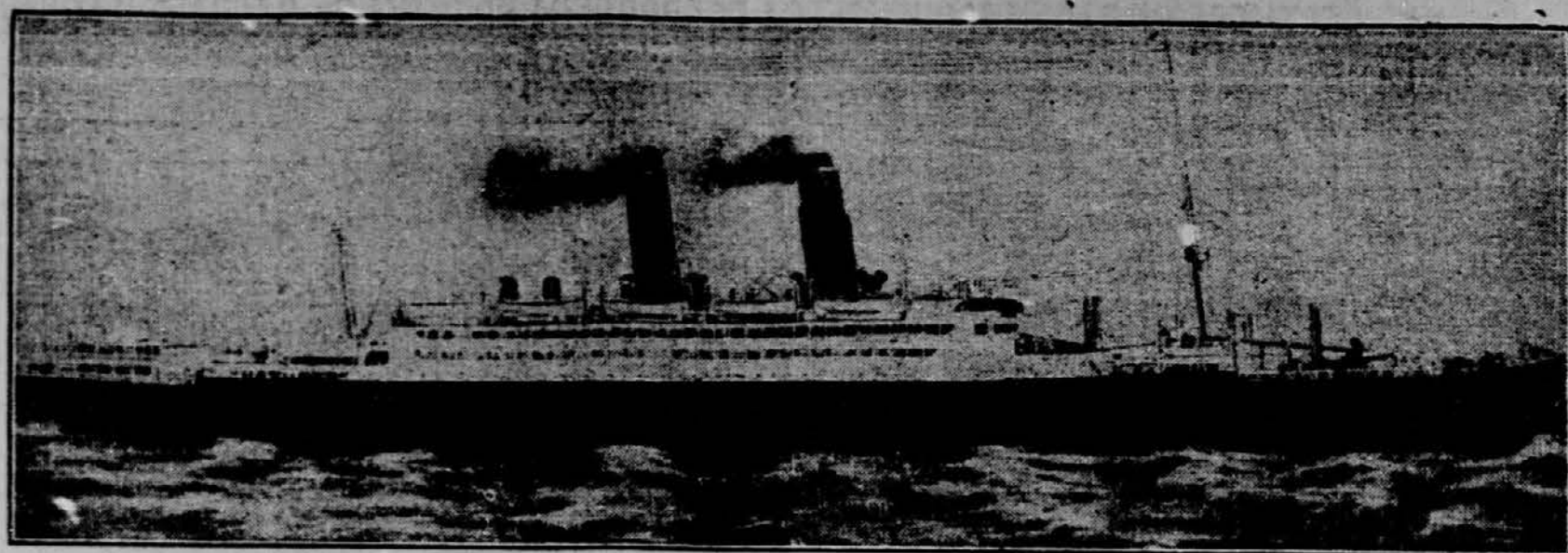
Kadar modelira dober kipar človeško torzo, ne predstavlja samo njegovih mišic, ampak življenje, ki jih polni, se več nego življenje — silo, ki jih je ustvarila in jim je podarila bodisi graciozno, bodisi sigurnost, ljubezensko ljubečnost ali pa neukročeno ognjevitost.

Pri Michelangelu govori narava stvariteljska sila iz vsakega koščka njegovega mesa. Luca della Robbia mu vdihne božanski smehljaj. Tako daje vsak podobar po svojem lastnem temperamentu naravi grozoto ali pa sladko dušo.

Najdalje gre mogoče pejsažist (slikar, ki slika pokrajine). On ne vidi odseva vesoljne duše samo pri živih bitjih; on ga vidi v drevesih, grmih, ravninah, gričih. To, kar je za druge ljudi samo kos lesa ali zemlje, se zdi veliki mu pejsažistu oblike neskončne bitja. Corot je videl dobroto razsejano po drevesnih vrhovih, po travni livadi in zvalih jezer. Millet je videl tam trpljenje in resignacijo.

Velik umetnik vidi povsod duha, ki odgovarja njegovemu duhu. Kje najdete bolj religiozno človeka?

Ali ne misli kipar, ko opazuje



PARNIK "TUSCANIA".

predpis te religije za one, ki jo hočejo izvrševati, da znajo dobro modelirati roko, stegno ali torzo (oprse brez glave).

Če iščemo duševnega pomena Michelangelove tehnike, spoznavamo, da izražajo njegovi kipi bolešno spoznanje bitja o samem sebi, nemirno energijo, voljo delovanja brez upeha in slednje muke kreature, ki jo muči neustojna hrepenenje.

Znano vam je, da je hotel Rafael v gotovi dobi svojega življenja posnemati Michelangela. Pa se mu ni posrečilo. Ni mogel odkriti skrivnosti kondenziranega gneva svojega tekmeča. Zakaj? Solal se je v solih Grkov, kar nam dokazuje oni božanski trijo Gracii v Chantillyju, v katerem je kopiral nebeško antično skupino v Sieni. Nevede se je neprestano vračel k principom teh svojih ljubljanih mojstrov. In še celo one njegove figure, ki jim je hotel vdihniti v njihovi kar največje strogo, so se vedno držale tega ritma in gracioznega balanciranja helenskih umetnin.

Jaz sam sem v Italiji — v glavi poln grških modelov, ki sem jih bil strastno študiral v Luvru — izgubljal pred Michelangelom zavnotežje. Vsak hip je spravljal v nič resnice, o katerih sem mislil, da sem jih bil stalno pridobil. "Zakaj", sem se vpraševal, "ta upognjeni torzi? Zakaj to ledje, ki se dviga, in ta rama, ki se niža?" Bil sem zelo zmeden.

In vendar se Michelangelu ni mogel motiti! Treba ga je bilo razumeti. Poslušal sem in se mi je posrečilo.

Michelangelu pravzaprav ni, kakor se mi je mnogokrat trdilo, v umetnosti tako osamljen. On je sosed vse gotične misli. Splošno se pravi, da je bila renesanca vstajenje poganstva racionalizma in njegova zmaga nad srednjeveškim mysticismom. To pa je samo napol resnično. Krščanski duh je še dalje inspiriral velik del renesansnih umetnikov, med drugimi Donatella, slikarja Ghirlandaja, ki je bil Michelangelov učitelj, in Buonarrotija samega.

Zadaj je očitno dedič podobarjev trinajstega in štirinajstega stoletja. Pri vsakem koraku najdemo v srednjeveški skulpturi to konzolno obliko, na katero sem vas ravnokar opozoril, in najdete tam to skritev prsnega koša, te ude, pritisnjene k torzu, in te prisilne položaje. Predvsem pa najdete tam melanholijo, ki obdaja življenje kakor ograja, ki se ji ne smemo približati.

Pred Niko Samotrasko je dejal Rodin:

Postavilo jo v duha na lepo zlato obal, odkoder je videti izpod oljenih ali blestečih morje z belimi otoki v daljavi.

Antike potrebujejo popolne svetlobe; v naših muzejih jih grde pretene senice; odsevanje s solcem prepojene zemlje in bližnjega Sredozemskega morja jih je obdajalo z avrelo mamečega sijaja. Njihova Nike je bila njihova Svoboda: kako zelo se je razlikovala od naše!

Ni dvigala svoje obleke, da bi stopala čez barikade. Odeta je bila le z lahko tkanino in s tankim suknom; njeno prebudežno telo ni bilo prilagojeno vsakdanjim nalogam; njene krotke so bile, četudi močne, vendar vedno v harmoničnem ravnotežju.

V resnici ni bila Svoboda vseh ljudi, ampak samo odličnih duhov.

Filozofi so jo obudovali z zamaknjem, sužnji, ki jih je bila, pa je niso mogli ljubiti.

Tu je bila napaka helenskega (grškega) ideala.

Lepota, ki so jo pojmovali Grki, je bila Red, izanjan od raz-

uma; namenjen pa je bil samo za zelo kultivirane glave; preziral je preproste duše; nobene ganitve ni imel za dobro voljo izmučenih bitij in ni vedel, da sije v vsakem srečnem žarek z neba.

Bil je tiranski napram vsemu, kar ni bilo zmerno visoke misli; vdihnil je Aristotelu apologijo suženjstva; priznaval je samo popolne oblike in ni vedel, da je izraz zoprnega bitja lahko veličasten; vendar je brezsrčno metati v prepad pohabljen otroke.

Ta red sam, za katerega so se navduševali filozofi, pa je nudil preveč omejenosti. Ustvarili so si ga po svojih željah, kakršni ostajajo v širnem vesoljstvu. Aranzirali so ga po svoji človeški geometriji. Predstavljali so si svet omejen od velike kristalne sfere; bali so se neskončnosti. Bili so se tudi napredovanja. Po njihovem mnenju ni bilo stvarstvo nikoli tako lepo, kakor ob svoji zarji, ko ni še nikalilo prvotnega ravnotežja. Potem pa se je vedno vse le slabšalo; vsak dan je prinašal nove zmešnjave v vesoljni red. Zlato dobo, ki jo vidimo mi na ozorju bodočnosti, so postavljali oni daleč za seboj v preteklost časov.

Tako jim je varala njihova strast tepega reda. Brezdvomno vlada red v brezmejni naravi; toda je preveč kompliciran, da bi si ga človek lahko predstavil v prvih poletih svojega razuma; vrhunskega pa se vedno izpreminja.

Vendar pa ni bilo kiparstvo nikdar tako blesteče, kakor takrat, ko se je inspiriralo iz tega tesnega reda. Zakaj ta pokojna lepota se je lahko vsa izražala v solnčnosti prosnjega mrarnorja; bila je popolna harmonija misli in snovi, ki ga je oživljala. Moderni duh pa nasprotno prevrača in razbija vse oblike, v katerih se inkarnira.

Ne, nikdar ne prekosi noben umetnik Fidijasa. Zakaj napredek obstoji v svetu, ne pa v umetnosti. Največji vseh kiparjev, kar se jih je pojavilo ob času, ko so se vse človeške sanje lahko zjednaile v prečelju svetščice, ostane na večne čase neoseženo.

Vse življenje sem se gibal neodločno med dvema velikimi tendencami kiparstva, med konceptom Fidiasovo in Michelangelovo. Izšel sem iz antike; ko sem se pa mudil v Italiji, sem naenkrat vzljubil velikega florentinskega mojstra in gotovo se čuti ta strast iz mojih del.

Potem pa, zlasti v zadnjem času, sem se vrnil k antiki.

Najprijetnejše Michelangelove snovi, globokost človeške duše, svetost poleta in trpljenja so polne resne veličine.

Ne priznavam pa njegovega preziranjstva življenja.

Zemeljsko delovanje je, četudi je še tako nepopolno, tudi lepo in dobro.

Ljubimo življenje radi poleta samega, ki ga lahko v njem razvijamo.

Kar se tiče mene, skušam objaviti vedno mirneje svoje vizije narave. Po solnčnosti pa moram hrepeneti. Vedno ostane v nas dovolj krščanske bojazni pred mistertjem.

Za svojo osebo imamjem koristno vse ono, kar nas osrečuje. Nič pa nam ne daje na svetu večje sreče od kontemplacije in sanj. Na to se dandanes vse preveč pozabljajo. Človek, ki uživa — varen pred budo — z modrostjo neštete čudeže, ki jih srečavamo pri vsakem koraku njegove oči in njegov duh, hodi kakor bog po zemlji. Opaja se z obudovanjem lepih solčnih bitij, ki razvijajo ekoli njega drhtečo gorkoto, ponosnih vzorcev človeške vrste in živalskih ras, mladega gibajočega se

mišičja, čudovitih živih strojev, gibkih, naglih in nervoznih; nosi svojo radost v doline in na griče, kjer se razgrinja pomlad v bujnih praznikih zelenja in cvetja, v dehtenju kadil, v brnenju čebek, v plahutanju kril in ljubezenskih pesmih; navdušuje se ob gubah srebra, ki si sledijo in se smejejo kakor površina rek; prehaja v eutuzijazem, ko opazuje, kako skuša Apolon, zlati bog, prodreti oblake, ki jih je zemlja spomlad razgrnila med sebe in njega, kakor sramežljiva ljubica, ki se obotavlja sneti svoje oblako.

Kateri smrtnik je pač srečnejši od takšnega človeka? Ker pa naravno umetnost uči in nam pomaga okušati takšne užitke, kdo bi trdil, da nismo neskončno koristni?

Ne gre pa samo za intelektualne užitke. Gre za več. Umetnost odkriva ljudem pravico bivanja. Razkriva jim smisel življenja, poslanje jim njihovo usodo in jih torej orijentira v eksistenci.

Ko je Tiejian slikal vso čudovito aristokratsko družbo, kjer je imela vsaka oseba napisan v obrazu, vtisnjen v kretnjah in zaznamovan v obleki ponos inteligence, avtoritete in bogastva, je kazal beneškim patrijem ideal, ki so ga hoteli oni uresničevati.

Ko je Poussin sestavljal pejsaže, kjer se zdi, da vlada razum, tako jasna je njihova razporedba in veličastna; ko je Puget napisal mišice svojih herojev; ko je skrivaj Watteau pod skrivnostnimi senami svoje ljubke in melanholične zaljubljenice; ko je veli Houdon smejal se Voltairju in lahko teči lovki Diani; ko je klesal Rude svojo Marcellaiseo in klicel domovini na pomoč starce in otroke, so ti veliki francoski mojstri oblikovali gotove faete naše naredne duše, prvi rednosti, drugi odločnosti, tretji eleganco, četrti duha, peti junastvo, vsi pa življensko radost in svobodno delovanje ter so ohranili pri svojih sokrajanih distinktivne lastnosti naše rase.

Največji umetnik našega časa, Puvis de Chavannes, ali ni hotel izliti čez nas sladko solnčnost, ki hrepenimo vsi po njej? Njegovi veličastni pejsaži, kjer se mi zdi, da ziblje sveta narava v svojem naročju ljubeče človeštvo, obenem modro, majestetično in preprosto, — ali ni to za nas čudovita lekcija? Pomoč slabosti, ljubezen do dela, požrtvovalnost, spoštovanje pred veliko mislijo, vse je izražal ta brezprimerni genij. Dovolj, če si ogledate le eno izmed njegovih umetnin, njegovo sv. Genovefo, njegov Sv. Gozd v Sorbonni ali pa njegovo veličastno Poklonitev Viktoru Hugu na stopnicah hotela de Ville, da se čutite zmognega plemenitih d-janj.

Umetniki in misleci so podobni neskončno občutljivim in izvenčim liram. Vibracije pa, ki jih zbujajo v njih okolnosti vsake dobe, so razširjajo na vse ostale ljudi.

Brezdvomno so ljudje, ki lahko uživajo zelo lepe umetnine, redki; in vrhunske jih opazuje v muzejih ali celo na javnih prostorih le majhno število gledalcev. Čustva, ki jih vsebujejo, pa vendar nič manj ne pronikajo v množice. Poleg genijev so v resnici drugi umetniki, ki se z manjšim poletom lotijo koncepcij mojstrov in jih popularizirajo; slikarji vplivajo na pisatelje in sprejemajo sami vplive od literatov; med vsemi možgani iste generacije obstoja neprestano izmenjavanje misli.

Žurnalisti, ljudski pisatelji, ilustratorji, risarji podob prilagode obzorju množice resnice, ki so jih razkrila silne inteligence. Vse to je podobno duševnemu žuborenju ali pa vrelcu, ki pada v nešteti slapovih, predno stvori veliko tekočo površino, ki predstavlja du-

še spoznava njihov duh. Pravim samo, da so jih nevede pomagali oblikovati; pravim, da so tvorili del intelektualne elite, ki je ustvarila te tendence. Seveda pa ni ta elita sestavljena iz umetnikov, temveč tudi iz pisateljev, filozofov, romanopiscev in publicistov.

Dokaz, da prinašajo umetniki svojim generacijam novih idej in inklinacij, je tudi to, da pogosto mnogo trpe, predno jih uveljavijo. Mnogokrat se bore vse življenje z rutino. In čim genijalnejši so, tem dlje ostajajo čisto neznani. Corot, Courbet, Millet, Puvis de Chavannes, da ne imenujem drugih, so bili enoglasno priznani šele koncem svojega življenja.

Nihče ne dela nekaznovan do-brega ljudem. Ravno radi te trmoglavosti, s katero bogatijo človeško dušo, pa so veliki umetniki zaslužili, da je bilo njih ime posvečeno po njihovi smrti.

To sem vam hotel povedati o koristnosti umetnikov.

(Konec.)

Meso divjih kunccev kot hrana.

Varčevanje z govejim mesom in svinjino, ki je posledica sedanjih vojnih časov, je omogočilo neke-mu možu iz Kansasa, da je prišel z nenavadno trgovino, namreč s prodajo divjih kunccev. Ustanovilo se je refrigacijsko napravo za divje kuncce in sedaj se že razpolaga na tisoče ton zamrznjenih kunccev.

V neki pred kratkim sklenjeni pogodbi se je naročilo 480.000 funtov mesa divjih kunccev. Ker tehtajo ti kuncji povprečno po štiri funte komad, kadar so očisti in dejani iz kože, pomeni to, da je bilo treba približno 120.000 kunccev za izpolnjenje naročila. Tudi kožuh teh kunccev se proda za pri-lično primeren dobiček. Uporablja se ta kožuh pri izdelovanju prvostvne klobučevine, katero re rabi pri izdelovanju možkih klobukov. Vse druge odpadke in ostanki se izpremeni v umetna gnojila. Ta industrija obeta tudi oprostiti deželo nadloge, ki je dosedaj stalo uničevala, pridelke na poljih ter povzročala farmerjem veliko škodo.

LISTNICA UREDNIŠTVA.

A. K., Newburgh-Cleveland, O. Ako Vašega dopisa ni bilo v listu in ga tudi v listnici uredništva nismo omenili, je to znamenje, da ga nismo prejeli.

J. B., Hickory, Pa. — Seržant umetniki velike smeri, v katerih je narednik (Feldwebel).

Ali ste bolni?

Ako imate kako bolezen, le glede na to, kako dolgo in ne ozdraje se na to, kateri zdravnik vas ni mogel ozdraviti, pridite k meni. Vrnili vam bo vaše zdravje.



Oddaljenost ali pa pomanjkanje denarja naj vas ne zadržuje. Vse zdravim enako: bogate in revne. Jaz sem v Pittsburghu najboljši specialista za moške in sem nastanjen že mnogo let. Imam najbolje opremljen urad, tudi stroj za X-zarke, s katerimi morem videti skozi vas, kakor skozi steklo. Imam svojo lastno lekarno, v kateri se nahajajo vse vrste domačih in imortiranih zdravil. Ne bodite boječi in pridite k meni kot k prijatelju. Govorim v vašem jeziku. En obisk vas bo prepričal, kaj morem za vas storiti.

Imam Erlichov slovit 666 za krvne bolezni in ozdravim bolezni v nekaj dneh. Ozdravim sem tisoče slučajev oslabelosti, kožne bolezni, revmatizma, želodčne in jetrne bolezni, srbenje, mozele in vse kronične bolezni.

Zmerne cene.

Prof. Dr. H. G. BAER,
311 SMITHFIELD ST., PITTSBURGH, PA.
nasproti pošto.
VAŽNO.—Odreži to in prinesi s seboj.

Veliki vojni atlas

vojskujočih se evropskih držav in pa kolonijjskih posestev vseh velesil.

Obsega 11 raznih zemljevidov,

CENA SAMO 25 CENTOV.

STENSKO MAPO CELE EVROPE \$3.00.

VELIKO STENSKO MAPO, NA ENI STRANI ZEDINJENE DRŽAVE IN NA DRUGI PA CELE SVET, CENA \$3.00.

ZEMLJEVID PRIMORSKE, KRANJSKE IN DALMACIJE Z MEJO AVSTRO-OGRSKE Z ITALIJO. — CENA JE 25 CENTOV.

Naročila in denar pošljite na:

Slovenic Publishing Company

32 Cortlandt Street, New York, N. Y.

ŠESTMESEČNI RAČUN SLOVENSKEGA PODPORNEGA DRUŠTVA SV. BARBARE V FOREST CITY, PA.

D O H O D K I:

S T R O Š K I:

Št. društva	Vstopnina	Assesment	Za bolezen	Za Rez. sklad	Za Poškodnino	Upravni stroški	Za vrh. zdravnika	Za certifikate	Knjige in tiskovine	Dr. znake	Razno drugo	Dolg plačali	Skupaj	Dohodki za otroški oddetek	Število članov						
															Bolniška podpora	Usotnina	Poškodnina	Poštnina	Skupaj	Moški	Ženske
1.	40	635.54	569.05	59.23	69.30	59.59	50	75	20		75	6.70	1,402.01	194.40	496.50	1,050.—		1,546.50	115	63	305
2.	—	45.69	76.10	8.32	9.77	8.27						14	148.29	4.90	125.00		84	125.84	21	1	9
3.	2.00	364.69	649.20	66.48	83.10	66.48	75	125	25			15	1,234.35	90.40	556.—	250.—	6.31	812.31	132	23	149
4.	1.00	135.33	160.50	16.40	20.50	16.40	25	25	10				350.73	13.00	19.—		1.86	20.86	34	15	21
5.		36.73	58.25	6.00	7.50	6.00					35	1.98	117.06	3.00	80.—	500.—		580.—	12	1	5
6.		344.56	386.10	37.20	48.30	37.20							853.36	43.50	360.50	250.—	3.60	614.10	73	13	66
7.		221.11	260.85	29.92	30.02	26.64						2.04	570.58	57.30	316.—			316.—	55	15	80
8.		252.34	351.62	35.10	45.—	35.10							719.16	69.40	509.—		4.55	513.55	71	14	122
9.		95.11	154.65	15.76	18.50	15.76					1.00	2.93	300.78	25.60	353.—		2.76	355.76	34	8	42
10.	1.00	129.32	202.05	20.48	25.60	18.49		25	10				400.22	15.40	222.—		2.08	224.08	39	1	27
11.	3.00	191.37	183.50	18.80	23.50	18.80	75	25	20				440.17	22.80	260.50	500.—	2.28	762.78	37	25	38
12.		190.74	246.85	25.04	31.30	25.04		1.00					519.97	35.50	121.—		2.15	123.15	50	9	59
13.		63.34	65.20	5.72	7.94	6.57						10	148.87	8.60	171.—			171.—	13	3	14
14.		58.13	118.55	11.70	14.90	12.06						19	215.53	60	158.—		2.18	160.18	24	2	1
15.		254.44	399.20	40.88	51.10	40.88		50					787.00	42.00	421.—	441.27	5.10	867.37	82	15	70
16.	13.00	606.66	912.35	93.04	115.10	93.04	1.00	25	80			25	1,835.49	146.00	727.—		3.60	730.60	189	49	229
17.		80.59	116.42	11.76	14.70	11.76						42	235.65	36.00	165.—	250.—		415.—	25	11	60
18.		251.31	365.80	37.44	46.80	37.44							738.79	62.60	334.—		1.97	335.97	73	13	99
19.		171.31	213.35	21.84	27.30	21.84		25					455.89	27.60	248.50	250.—	6.24	504.74	45	12	46
20.		206.58	337.46	34.16	44.16	34.16		25			15		655.46	35.60	72.—	400.—		472.—	68	11	59
21.		78.42	141.00	14.40	18.00	14.40							266.22	15.50	17.50		1.64	19.14	30	5	25
22.	1.00	160.80	243.05	24.97	31.20	24.97	25	50	10				486.84	25.50	170.—		3.50	173.50	51	11	38
23.	1.00	94.57	95.20	9.68	11.90	9.68	25		10		95	5.00	228.33		316.50			316.50	22	1	
24.		66.65	161.85	16.56	20.60	16.56					10	07	282.39	16.20	83.—		2.86	85.86	34	3	27
25.		607.42	780.48	79.10	93.90	79.10		25	25				1,640.50	62.70	803.—	750.—	11.03	1,564.03	161	22	99
26.		208.26	200.90	22.96	28.70	22.96						06	483.84	18.20	399.—	500.—	3.11	902.11	55	22	29
27.		129.22	165.65	16.96	21.20	16.96							349.99	18.00					34	6	30
28.		238.05	369.60	38.56	48.20	38.56						83	733.80	55.39	475.—		100.00	575.—	79	7	95
29.		345.36	463.65	47.36	59.20	47.36		25					963.18	2.40	465.—	124.50	4.33	593.83	98	6	4
30.		260.90	371.90	38.18	47.70	38.18							756.84	3.00	665.—		3.85	668.85	75	4	5
31.		246.29	257.38	24.56	30.40	25.56		25				93	585.37	42.30	163.—	500.—		663.—	50	15	64
32.		254.00	280.15	29.24	34.04	29.38							626.81	40.70	361.—	250.—	2.15	613.15	56	20	63
33.	1.00	139.94	136.70	13.68	17.40	13.68	25		10			57	323.32	33.30	35.—			35.—	29	15	55
34.	1.00	167.62	250.75	25.60	32.00	25.60	25		10			10	503.02	16.90	224.—	400.—	2.43	626.43	54	40	31
35.		39.90	53.40	5.76	7.20	5.76						3.54	115.56		11.—		2.—	13.—	12	1	
36.		197.64	222.73	22.74	28.30	24.17		25					495.83	11.80	212.—	250.—	1.09	463.09	45	14	19
37.		145.95	154.90	19.76	24.70	19.76		25				1.59	366.91	28.10	50.—		4.24	54.24	40	3	47
38.	2.00	269.92	390.80	40.26	49.90	40.26	50	25	25			20	794.34	44.80	818.—	500.—	5.37	1,323.37	77	14	71
39.		126.24	154.02	15.80	19.80	15.34						1.51	332.71	15.10	157.—			157.—	33	18	26
40.	1.00	168.22	216.85	22.24	26.10	23.94	25		10			02	458.72	19.90	238.—			238.—	41	6	31
41.	1.00	426.05	595.07	60.72	75.90	60.72	25	75	10		01	48	1,221.05	55.80	633.—	250.—	7.70	890.70	122	30	90
42.		120.66	113.55	11.44	14.30	11.44							271.39	14.50	52.—	500.—		552.—	23	16	22
43.		171.78	179.75	19.20	24.00	19.20		25				8.99	423.17	11.20	184.—	250.—	1.69	435.69	40	8	18
44.		65.60	101.10	10.24	11.90	9.84					01	01	198.70	18.60	106.—		1.28	107.28	20	6	31
45.		123.90	122.20	12.48	15.60	12.48	25	25					287.16	18.20	44.—	500.—	1.49	545.49	26	11	29
46.		149.47	180.20	18.48	23.10	18.48		25					389.98	23.90	154.—	125.—	4.24	283.24	35	19	39
47.		43.50	37.60	3.84	4.80	3.84															

